



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

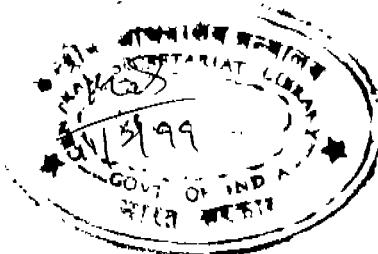
असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 801]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, दिसम्बर 10, 1998/अग्रहायण 19, 1920

No. 801]

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 10, 1998/AGRAHAYANA 19, 1920

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या 34 (आर ई-98/1997—2002)

नई दिल्ली, 10 दिसम्बर, 1998

का. आ. 1066(अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 1.3 और 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतदद्वारा नीति, 1997—2002 में (13-4-98 तक मंशोधन शामिल) समय—समय पर यथा संशोधित और 31 मार्च, 1997 को प्रकाशित निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण में निम्नलिखित संशोधन करते हैं : अर्थात् निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण के अध्याय 72 में दी गई आयात लाइसेंसिंग टिप्पणी के अंत में निम्नलिखित धारा को जोड़ा जाएगा :—

(3) प्रत्येक मर्द के सामने दिए गए मूल्य से कम लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य वाली मर्दों को छोड़कर नीचे दी गई पुरानी और खराब मर्दों का मुक्त रूप से आयात करने की अनुमति दें :

क्रम सं.	आई टी सी (एच एस)	विवरण	न्यूनतम लागत बीमा भाड़ा मूल्य (अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन)
1.	72.08	एच.आर. कायल्स (टी एम क्यू)	232
2.	72.08	एच आर शीट	243
3.	72.09	सी आर कोयल्स	299
4.	72.10	टिन प्लेट्स	545
5.	72.10	इलैक्ट्रिकल शीट्स (सी आर एन ओ)	577
6.	72.11	प्लेट्स	311
7.	72.27.90	एलॉय स्टील बार्स और राइस (कायल्स में हॉट रॉल्ड)	560

इसे लोक हित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/93/214/00003/ए एम-99/एम-445]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE

## NOTIFICATION No. 34 (RE-98) 1997—2002

New Delhi, the 10th December, 1998

**S. O. 1066 (E).**—In exercise of powers conferred under section 5 of the of Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with Paragraphs 1.3 and 4.1 of the Export and Import Policy, 1997—2002, the Central Government hereby makes the following amendment in the Policy, 1997—2002 (incorporating amendment made upto 13-4-1998) and ITC (HS) Classification of Export and Import item, 1997—2002 published on 31st March, 1997 and as amended from time to time, namely—In the Import licensing Notes, appearing in Chapter 72 of the said ITC (HS) Classifications of Export and Import Items 1997—2002 (HS) Classification, the following clause shall be inserted in the end :

(3) Seconds and Defectives of items specified below is permitted for Imports Free except those in respect of which the c. i. f. value is below the value specified against each of these items :

S. No.	ITC (HS) Code	Description	Minimum c. i. f. value (US \$ per M.T.)
1.	72.08	H.R. Coils (TMQ)	232
2.	72.08	HR Sheets	243
3.	72.09	CR Coils	299
4.	72.10	Tinplates	545
5.	72.10	Electrical Sheets (CRNO)	577
6.	72.11	Plates	311
7.	72.27.90	Alloy Steel Bars & Rods (Hot Rolled in Coils)	560

This issues in public interest.

[F. No. 01/93/214/00003/AM-99/M-445]

N. L. LAKHANPAL, Director General of  
Foreign Trade and ex-officio Addl. Secy.